

Was kann ich für Sie tun?

Ce pot face pentru dumneavoastră?

Tabel sinoptic

Ce trebuie să știți

1. Recapitulare: Articolul la nominativ și acuzativ

În germană, genul substantivului nu poate fi recunoscut după forma lui ci numai cu ajutorul articolului. Există trei genuri: masculin, feminin și neutru. Articolul nehotărît se utilizează cînd un obiect este menționat pentru prima oară sau este nedeterminat. Articolul hotărît se utilizează atunci cînd se vorbește de un obiect menționat anterior sau determinat cu exactitate. Articolele la nominativ (nom.) și acuzativ (ac.) sînt:

	masculin	neutru	feminin	plural
nom. hotărît	der Bahnhof	das Telefon	die Straße	} întotdeauna die
ac. hotărît	den	das	die	
nom. nehotărît	ein Bahnhof	ein Telefon	eine Straße	(fără plural) întotdeauna
ac. nehotărît	einen	ein	eine	
negație	keinen	kein	keine	keine

2. Verbul modal *können*

Cele mai multe verbe modale sînt utilizate ca verbe auxiliare. Ele nu schimbă sensul unui enunț ci numai îl modifică, exprimînd nuanțe importante. În exemplele din această lecție, verbul modal **können** exprimă:

- o permisiune (= este permis ... (să telefonez)?)
Kann ich mal telefonieren?
- o posibilitate (= este posibil ... (să fac ceva pentru dv.)?)
Was kann ich für Sie tun?
- o capacitate (= sînteți în măsură ... (să mă ajutați)?)
Entschuldigen Sie, können Sie mir helfen?

Verbele modale prezintă următoarele particularități:

- Persona întîi și a treia singular au aceeași formă:
ich kann, er kann.

b) Verbele modale (ca verbe auxiliare) necesită o completare, de exemplu un al doilea verb. Al doilea verb se pune întotdeauna la sfârșitul propoziției și stă întotdeauna la infinitiv.

Können Sie mir helfen?

Können Sie mir heute bitte helfen?

Formele verbului modal *können*:

Singular: persoana întâi	ich kann	Plural: wir können
persoana a doua (familiar)	du kannst	ihr könnt
(politicos)	Sie können	Sie können
persoana a treia	er/sie kann	sie können

Puteți spune:

Cînd căutați ceva:

Ich suche den Bahnhof.

Cînd vreți să întrebați dacă există ceva:

Gibt es hier ein Telefon?

Cînd vreți să știți dacă ceva e

permis (de ex. să telefonați)

Kann ich (mal) telefonieren?

Dacă rugați pe cineva să vă ajute

Können Sie mir helfen?

Următoarele trei scene se desfășoară la recepția Hotelului Europa. În prima scenă, un tînăr întreabă dacă poate telefona.

Mann: Guten Morgen. Gibt es hier ein Telefon?

Andreas: Aber natürlich.

Mann: Kann ich mal telefonieren?

Andreas: Gern. Das Telefon ist hier. Hier bitte!

Mann: Danke.

(Tînărul formează numărul, murmurînd cifrele.)

zwei – fünf – eins – neun – null – vier

(Se aude sunînd, la celălalt capăt al firului cineva ridică receptorul.)

Frauenstimme: Becker.

Mann: Schmidt. Guten Tag, Frau Becker.

În cea de-a doua scenă, Andreas explică unei doamne mai în vîrstă cum poate ajunge la gară.

Andreas: Guten Tag.

Ältere Dame: Entschuldigen Sie, können Sie mir helfen?

Andreas: Gern.

Ältere Dame: Wissen Sie, ich bin fremd hier.

Andreas: Und wie kann ich Ihnen helfen?

Ältere Dame: Ich suche den Bahnhof.

Andreas: Der Bahnhof ist ganz in der Nähe.

Ältere Dame: Gott sei Dank!

Andreas: Das ist ganz einfach: Sie gehen zuerst rechts,

Ältere Dame: (repetă) zuerst rechts

Andreas: und dann die zweite Straße

Ältere Dame: (repetă) die zweite Straße

Andreas: wieder rechts.
 Ältere Dame: (repetă) Wieder rechts.
 Ex: Also, zuerst rechts, dann die zweite Straße wieder rechts.
 Ältere Dame: Vielen Dank.
 Ex: Bitte sehr!

În cea de-a treia scenă, Ex caută prieteni ...

Ex: Entschuldigen Sie, können Sie mir helfen?
 Andreas: Aber gern, gnädige Frau.
 Ex: Wissen Sie, ich bin fremd hier.
 Andreas: Was kann ich für Sie tun?
 Ex: Ich suche – Freunde.
 Andreas: Ach so: Gehen Sie zuerst links – dann rechts – dann wieder links – dann immer geradeaus – geradeaus – geradeaus ...

Wörter und Wendungen

Gibt es hier ...?	Există aici ...?
das Telefon	telefonul
Aber natürlich!	Firește! Desigur!
Kann ich mal telefonieren?	Pot să telefonez?
telefonieren	a telefona
können	a putea
null	zero
Können Sie mir helfen?	Puteți să mă ajutați?
helfen	a ajuta
Wissen Sie: Ich bin fremd hier.	Știți, sînt străin(ă) aici.
fremd	străin
Wie kann ich Ihnen helfen?	Cum pot să vă ajut?
der Bahnhof	gara
ganz in der Nähe	chiar în apropiere, foarte aproape
Das ist ganz einfach.	E foarte simplu.
einfach	simplu
zuerst ... dann	mai întîi ... apoi, pe urmă
wieder rechts	din nou la dreapta
rechts	la dreapta
die zweite Straße	a doua stradă
die Straße	strada
wieder	din nou, iarăși
gnädige Frau	stimată doamnă
Was kann ich für Sie tun?	Ce pot face pentru dumneavoastră?
tun	a face
die Freunde (<i>plural</i>)	prietenii
links	la stînga
geradeaus	drept înainte

Übungen

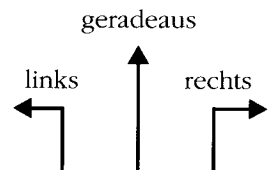
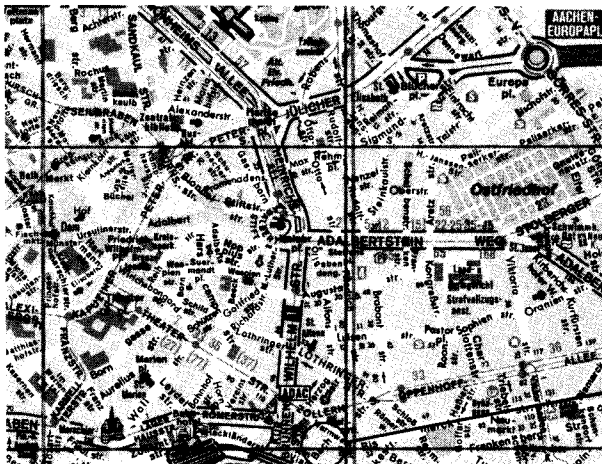
1 Puneți articolul.

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Gibt es hier <u>ein</u> Telefon? | Ja, <u>das</u> Telefon ist hier. |
| 2. Gibt es hier _____ Taxi? | Ja, _____ Taxi steht da. |
| 3. Gibt es hier _____ Hotel? | Ja, _____ Hotel Europa. |
| 4. Gibt es hier _____ Aschenbecher? | Ja, da ist _____ Aschenbecher. |
| 5. Gibt es hier _____ Spiegel? | Ja, da ist _____ Spiegel. |
| 6. Gibt es hier _____ Flöte? | Ja, da ist _____ Flöte. |
| 7. Haben Sie _____ Bier? | Ja, Sie können _____ Bier haben. |
| 8. Haben Sie _____ Tee? | Ja, Sie können _____ Tee haben. |
| 9. Haben Sie _____ Pizza? | Ja, Sie können _____ Pizza haben. |
| 10. Haben Sie _____ Tomaten? | Nein, wir haben _____ Tomaten. |
| 11. Haben Sie _____ Gepäck? | Nein, wir haben _____ Gepäck. |
| 12. Haben Sie _____ Idee? | Nein, ich habe _____ Idee. |

2 Puneți articolul.

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Ich suche _____ Hotel. | _____ Hotel Europa ist in der Nähe. |
| 2. Ich suche _____ Bahnhof. | _____ Bahnhof ist in der Nähe. |
| 3. Ich suche _____ Arzt. | _____ Arzt ist in der Nähe. |
| 4. Ich suche _____ Taxi. | _____ Taxis sind ganz in der Nähe. |
| 5. Ich suche _____ Flohmarkt. | _____ Flohmarkt ist ganz in der Nähe. |

3 Descrieți drumul de la Hotelul Europa la străzile și piețele menționate mai jos.



Hotel Europa

1. Wo ist die Theaterstraße?

Gehen Sie zuerst rechts, dann die erste Straße wieder rechts.

2. Wo ist der Theaterplatz?

3. Wo ist die Römerstraße?

4. Wo ist der Europaplatz?

4 Kann sau können?

1. _____ ich Frau Berger sprechen?

2. _____ Sie in mein Büro kommen?

3. _____ Frau Berger das Tuch probieren?

4. _____ ich das Buch lesen?

5. _____ Sie meine Pizza essen?

6. _____ Sie mir helfen?

7. _____ Andreas den Rest bezahlen?

5 Formați propoziții cu *zuerst ... dann*.

1. zuerst rechts gehen, dann geradeaus

Zuerst gehe ich rechts, dann (gehe ich) geradeaus.

2. zuerst einen Salat essen, dann eine Pizza

3. zuerst das Hotel suchen, dann den Bahnhof

4. zuerst Tee trinken, dann Kaffee

5. zuerst ein Tuch probieren, dann eine Bluse
